

**Zeitschrift:** Actes de la Société jurassienne d'émulation  
**Herausgeber:** Société jurassienne d'émulation  
**Band:** 31 (1926)

## Titelseiten

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 16.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# ACTES

DE LA

## Société Jurassienne d'Émulation

ANNÉE 1926

DEUXIÈME SÉRIE

TRENTE-UNIÈME VOLUME

---

Tous droits réservés  
tant pour le texte que pour les illustrations



BIENNE  
IMPRIMERIE W. & CH. GASSMANN  
1927

N.-B. — Les lecteurs sont rendus attentifs aux annonces de la couverture (pages 2, 3 et 4), ainsi qu'à celles qui figurent après le texte, sur papier de couleur et ils sont priés de faire leurs achats auprès des maisons favorisant notre Société.

# Banque Cantonale de Berne

SIÈGE CENTRAL: BERNE

---

**SUCCURSALES:** St-Imier, Bienne, Berthoud, Thoun,  
Langenthal, Porrentruy, Moutier, Interlaken,  
Herzogenbuchsee, Delémont, Tramelan, Lang-  
nau, Huttwil.

**AGENCES:** Neuveville, Saignelégier, Noirmont, Laufon,  
Malleray, Meiringen.

---

## Opérations principales:

### Ouverture de crédits en comptes-courants

Prêts sur cédules et contre billets de change  
Escompte d'effets sur la Suisse et l'Etranger  
Achats et vente de fonds publics

Change — Garde de valeurs — Devises

---

### Acceptation de dépôts d'argent:

en comptes-courants,  
contre carnets de dépôts  
et bons de caisse

Garantie de l'Etat de Berne

ACTES  
DE LA  
**Société Jurassienne d'Emulation**

ANNÉE 1926

DEUXIÈME SÉRIE

TRENTE-UNIÈME VOLUME

---

Tous droits réservés  
tant pour le texte que pour les illustrations



BIENNE  
IMPRIMERIE W. & CH. GASSMANN  
1927



## **Note du Bureau Central**

---

Les opinions exprimées par les auteurs dans leurs mémoires sont personnelles et n'engagent en rien ni la Société ni le Comité Central.